

# Sagor för barn på svenska



[berattelser.se](https://berattelser.se)

## Шо сказана cerita Byzi

Skreven av: Nina Orange

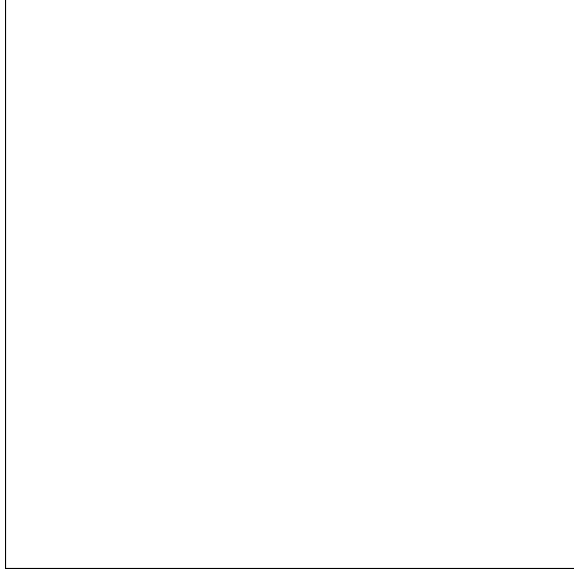
Illustrerad av: Wiehan de Jager

Översatt av: Nataliaiia Naiavko

Denna saga kommer från African Storybook ([africanstorybook.org](https://africanstorybook.org)) och vidarebefordras av Sagor för barn på svenska (<https://berattelser.se/>), som erbjuder sagor på många språk som talas i Sverige.

Detta verk är licensierat under en Creative Commons Erkännande 3.0 Internasjonal Lisens.  
<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.sv>

## Шо сказана cerita Byzi



✎ Nina Orange

👤 Wiehan de Jager

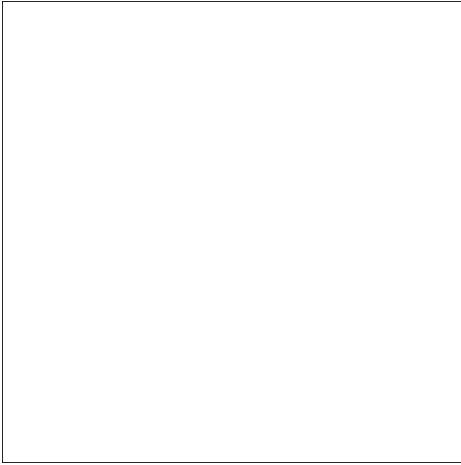
📧 Nataliaiia Naiavko

😊 ukrainska

|| nivå 4

(utan bilder)

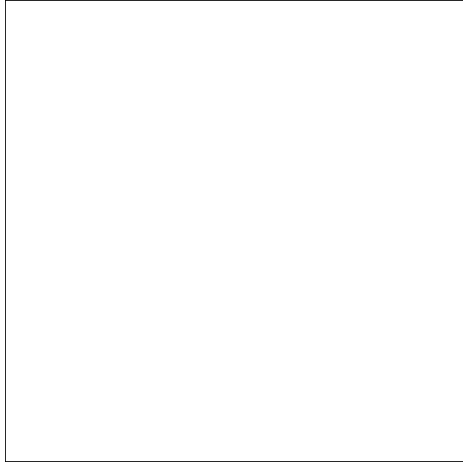




Одного ранку бабуся сказала Вузі: “Вузі, віднеси це яйце батькам. Вони хочуть спекти великий торт на весілля твоєї сестри.”

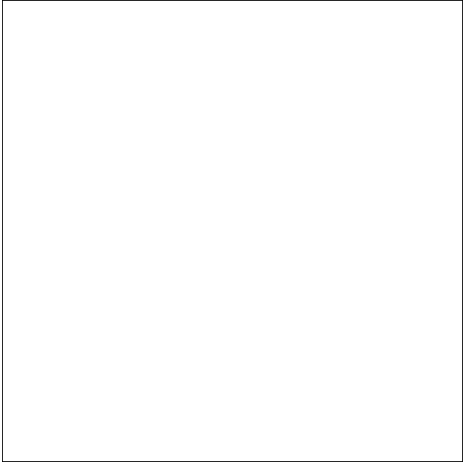
Сестра Вузі трохи подумала і сказала: "Вузі, брате мій, мені не потрібні подарунки. Мені не потрібний торт! Ми всі разом, і я щаслива. А зараз іди гарно одягнися, і будемо святкувати цей день!" Вузі так і зробив.

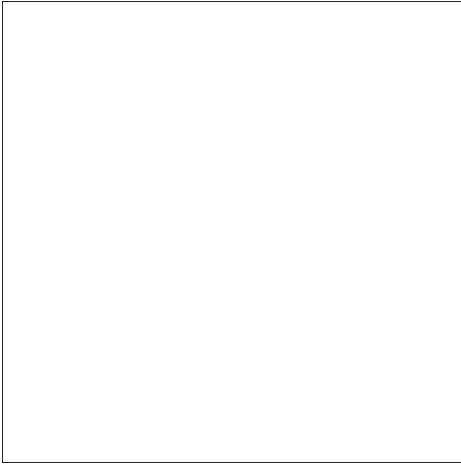
14



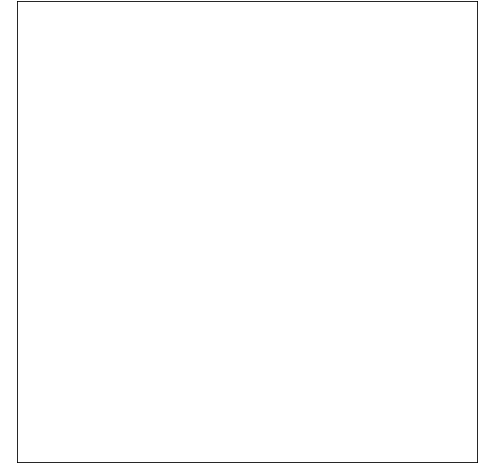
По дорозі до батьків Вузі зустрів двох хлопців, які збирали фрукти. Один хлопець забрав яблуце у Вузі і кинув його об дерево. Яблуце розбилося.

3



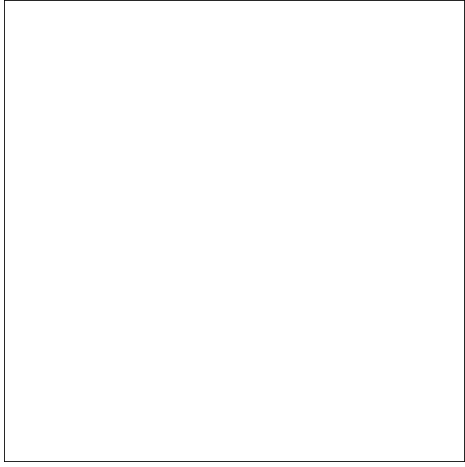


“Що ти наробив? - крикнув Вузі, - це яйце було для торта. А торт був на весілля моєї сестри. Що скаже моя сестра, коли не буде весільного торта?”

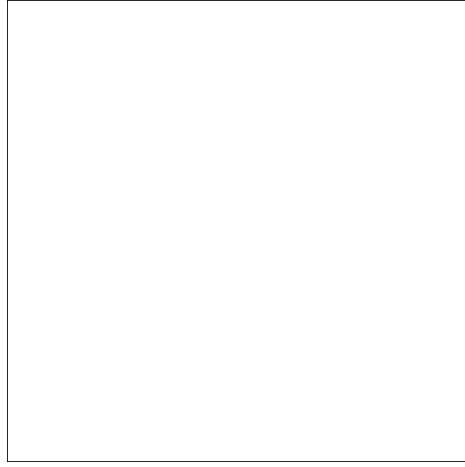


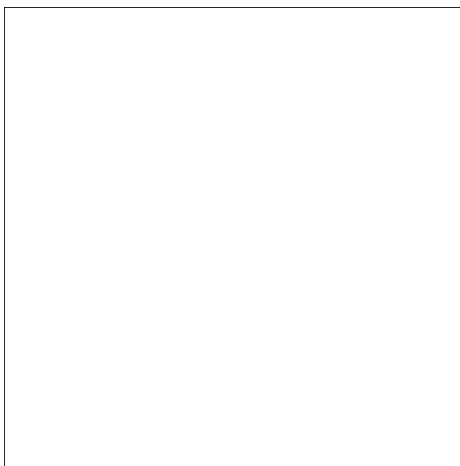
“Що мені робити? - заплакав Вузі, - корова, яка втекла, була подарунком, замість соломи, яку дали мені будівельники. Будівельники дали мені соломку, тому що вони зламали ціпок, який дали мені хлопці. Хлопці, які збирали фрукти, дали мені ціпок, бо вони розбили яйце для торта. Торт був на весілля. Тепер немає ні яйця, ні торта, ні подарунка.”

Хлопцям стало соромно за те, що вони дражнили  
Бузі. "Ми не можемо допомогти з тортом, але ось  
ціпок для твоєї сестри," - сказав один хлопець.  
Бузі продовжив своєю подорож.

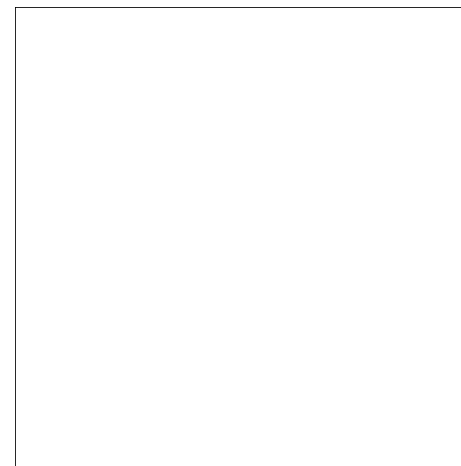


Але королева втекла до фермера, коли прийшов  
час вечері, а Бузі загубився. Він зацікавився на  
вечері сестри. Гості вже поїли.

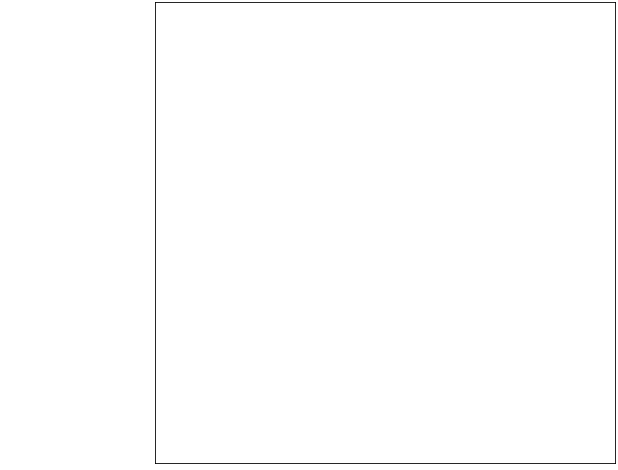




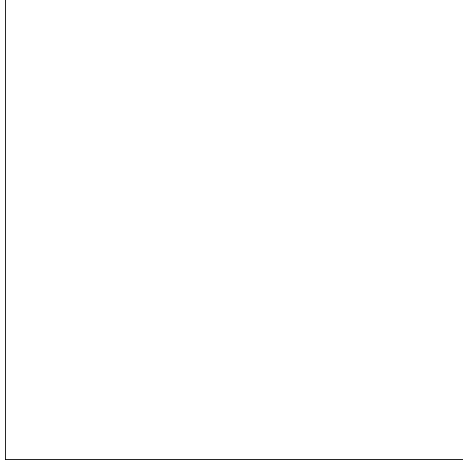
По дорозі він зустрів двох чоловіків, які будували будинок. “Можна ми використаємо цей міцний ціпок?” - запитав один чоловік. Але ціпок був недостатньо міцний і зламався.



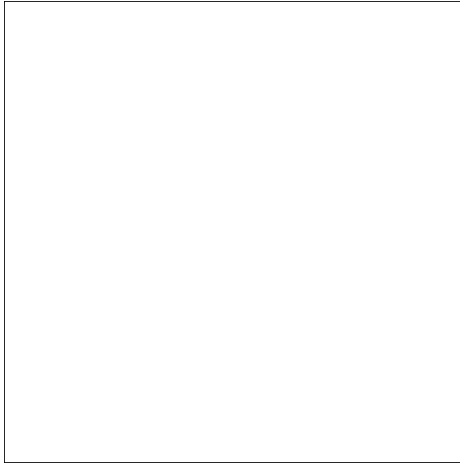
Корові стало соромно, що вона була жадібна. Фермер погодився віддати Вузі корову як подарунок для його сестри. І Вузі пішов далі.



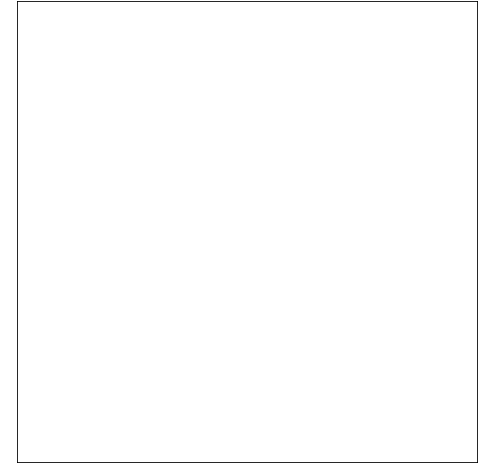
“Що ти наробила? - закричав Вузї, - цей цїнок був подарунком для моєї сестри. Хлопці, як! збирали фрукти, дали мені цїнок, бо вони розбили мое яйце для торта. Торт був на весїлля моєї сестри. Тепер немає ні яйця, ні торта, ні подарунка. Що скаже моя сестра?”



“Що ти наробила? - закричав Вузї, - ця солома була подарунком для моєї сестри. Будівельники дали мені солому, бо вони зламали цїнок, який мені дали хлопці, що збирали фрукти. Хлопці! дали мені цїнок, бо вони розбили яйце для торта моєї сестри. Торт був на весїлля моєї сестри. Тепер немає ні яйця, ні торта, ні подарунка. Що скаже моя сестра?”



Будівельникам стало соромно за те, що вони зламали ціпок. "Ми не можемо допомогти з тортом, але ось солома для твоєї сестри," - сказав один чоловік. Вузі продовжив свою подорож.



По дорозі Вузі зустрів фермера і корову. "Яка смачна солома; можна я скуштую?" - запитала корова. Але солома була така смачна, що вона всю її з'їла!